

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION
DECLARATION ET POUVOIR POUR DEMANDE DE BREVET

FRENCH LANGUAGE DECLARATION
Form PTO-FB-235 (8-83)

En tant qu'inventeur nommé ci-après, je déclare par les présentes que mon nom, mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux qui figurent ci-après. Je déclare que je crois être l'inventeur original, premier et unique (si un seul nom figure sur le présent acte) ou un des co-inventeurs, originaux et premiers (si plusieurs noms figurent sur le présent acte) du sujet revendiqué et pour lequel un brevet est demandé sur la base de l'invention intitulée:

As a below-named inventor, I hereby declare that my residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

VEHICULE LOADING AND UNLOADING
SYSTEM

dont la description:

the specification of which

_____ est annexée aux présentes
_____ a été déposée: No de série
de la demande et date de dépôt:

XX is attached hereto;
_____ was filed : serial no and
filing date of application:

Je déclare par les présentes avoir examiné et compris le contenu de la description identifiée ci-dessus, revendications y compris, et le cas échéant telle que modifiée par un amendement. Je reconnais le devoir de divulguer toute information qui soit en rapport avec l'examen de cette demande selon le titre 37 de la Codification des Règlements Fédéraux ' 1.56(a). Je revendique par les présentes le bénéfice de priorité étrangère selon le titre 35 de la codification des Etats-Unis, ' 119, de toute demande de brevet ou tout certificat d'auteur énuméré ci-après, et j'ai identifié également ci-après toute demande

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, ' 1.56(a). I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, ' 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a

40059460 04340
20160905000

étrangère de brevet ou de
certificat d'auteur ayant une
date de dépôt antérieure à celle
de la demande pour laquelle la
priorité est revendiquée:

demande(s) antérieure(s) dans un
autre pays:
pays/ dem. no. /date de dépôt

Je reconnais le devoir de
divulguer l'information perti-
nente selon le titre 37 de la
codification des règlements
fédéraux, ' 1.56(a), sur toute
information qui se présente
entre la date de dépôt de la
demande antérieure et la date de
dépôt de cette demande, soit
nationale, soit interna- tionale
PCT. Je déclare par les
présentes que toutes mes
déclarations, à ma connais-
sance, sont vraies et que toutes
les déclarations faites à partir
de renseignements ou de
suppositions, sont tenues pour
être vraies; de plus, toutes ces
déclarations ont été faites en
sachant que de fausses
déclarations volontaires ou
autres actes de même nature sont
sanctionnés par une amende ou un
empri- sonnement, ou les deux,
selon l'article 1001, du titre
18 de la Codification des Etats-
Unis, et que des déclarations
délibérément fausses peuvent
compromettre la validité de la
demande ou du brevet délivré.

filing date before that of the
application on which priority is
claimed:

prior foreign application(s):
country/serial no./filing date

I acknowledge the duty to
disclose material information as
defined in Title 37, Code of
Federal Regulations, ' 1.56 (a)
which occurred between the
filing date of the prior appl-
ication and the national or PCT
international filing date of
this application. I hereby
declare that all statements made
herein of my own knowled-ge are
true and that all stat-ements
made on information and belief
are believed to be true; and
further that these statements
were made with the knowledge
that willful false statements
and the like so ma-de are
punishable by fine or
imprisonment, or both, under
Section 1001 of Title 18 of the
United States Code and that such
willful false statements may
jeopardize the validity of the
application or any patent issued
thereon.

This is a continuation-in-part
of patent application number
09/501,524 filed on February 9th,
2000 by the present applicants.

200510-0410

POUVOIR

En tant qu'inventeur, je désigne les agents de brevets suivants pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant par devant le bureau des brevets et marques:

Adresse postale:

Téléphone: (514) 861-4831
Téléfax: (514) 392-9112

Je nomme également comme représentant pour signification aux fins de recevoir tout avis affectant le brevet ou les droits en découlant:

Nom complet du seul ou **premier** inventeur:

signature de l'inventeur:

date: _____ 20__

POWER OF ATTORNEY

As a named inventor, I hereby appoint the following patent agents to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

Francois Martineau
Reg. No. 33072

Louis Martineau
Reg. No. 43676

Send correspondence to:
François Martineau
LESPÉRANCE & MARTINEAU
1440 ouest, rue Ste-Catherine,
bureau 700
Montréal (Québec)
CANADA H3G 1R8

Phone: (514) 861-4831
FAX: (514) 392-9112

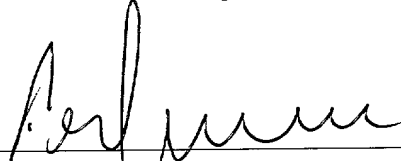
I further appoint as domestic representative to whom may be served process or notice of proceedings affecting the patent or rights thereunder:

Richard MacMillan, Mark Sobanski, Oliver Todd and Donald Fraser, of the firm
MACMILLAN, SOBANSKI & TODD
132C West Second Street
Perrysburg, Ohio 43551-1401
USA

Full name of sole or **first** inventor:

Pierre GAGNON

inventor's signature:

x 
x date: 15 JANUARY 2002

domicile _____
nationalité _____

adresse postale _____

Nom complet du **second** co-
inventeur, le cas échéant:

Signature du second inventeur: _____

date: _____ 20 _____

domicile _____
nationalité _____

adresse postale _____

Nom complet du **troisième** co-
inventeur, le cas échéant:

Signature du troisième
inventeur: _____

date: _____ 20 _____

domicile _____
nationalité _____


adresse postale _____

residence Montreal (Québec)
citizenship Canadian

post office address
195, Côte Ste-Catherine
Montreal, (Québec) H2V 2B1
CANADA

Full name of **second** joint
inventor, if any

Pierre LAFOREST
second inventor's signature:


x 
X date: 8 janvier 2002

residence Montreal (Québec)
citizenship Canadian

post office address
1608, Jacques Lemaître
Montreal, (Québec) H2M 2C4
CANADA

Full name of **third** joint
inventor, if any

GOBEIL, Alain
Third inventor's signature:

x 
X date: 8 Jan 2002

residence Montréal (Québec)
citizenship canadian

post office address
5832 De Bordeaux
Montréal (Québec) H2G 2R4
CANADA

2005-01-08 09:50:00

Nom complet du **quatrième** co-inventeur, le cas échéant:

Full name of **fourth** joint inventor, if any

Signature du troisième inventeur:

FORTÉ, Alain
Fourth inventor's signature:

date: _____ 20 ____


X date: 8 JANVIER 20 02

domicile _____
nationalité _____

residence Boucherville (Québec)
citizenship canadian

adresse postale _____

post office address
784 Rivière aux Pins
Boucherville (Québec) J4B 3A9
CANADA

.pet